

◎西餐館出賣

美國好萊活·美聯社電·日昨
兩偵探探獲密報·將一名佐治路數
·年二拾二歲·退伍水兵捉拿·在
其房內櫥中搜出公債價值二十七萬
八千元·股票三萬六千元·及首飾
約值三百元·

四十個房旅館一間。在砵舞地埠每月收入約壹千五百元地稅每年貳百元樓下有舖位出賃價錢相宜如意者請於下午到來面商 袁金榮啟

值之誤。

僑團響應醫院籌款

或多利訊。自本埠中華醫院

以捐助。深蒙僑胞熱予同情。反應至佳。捐款芳名：先後已在本報發表。茲續查僑團捐款者：有開闢俱樂部一百元。李氏公所廿元。國民黨域多利分部十元。

商號及個人捐款者：李棣新公司一百元。來勝舖岑漢榮五拾元。

本店設在片打街東門牌二百

啟者本店設在片打街東門牌二百七十九號向來生意暢旺只以人力缺乏願將生意全盤出頂如有僑梓欲營此業者請來面商 廣同益啟

本公司代理中國航空公司
 CNAC 與菲律賓航空公司
 P.A.L. 及汎美航空公司
 T.C.A. 美國航空公司
 現為利便僑胞起見
 特商得以上各公司關於定
 位購票手續可直接在本公
 司交款即可發票簡捷妥當
 僑胞如欲返國或迎接親屬
 來加拿大者幸祈留意焉

TAI PING YANG TRADERS LTD.
 73 PENDER ST. E.
 電話 MA - 3658

五元月租卅五元三年批約如

者請來面議
619 GORE AVE.

房旅館一間在硤舞地埠每

樓下有舖位出賃價錢相宜如意者請
於下午到來面商 袁金榮啟
237 E. Hastings St. 五時至九時
700 Main St. 一昨五時止

鳴謝經費

敬啟者本堂于三月十二日午後一時舉行第廿四週年紀念慶典深蒙各埠嘉賓代表昆仲嫵姆姊妹踴躍蒞賁助慶指示一切不勝榮幸庶蒙惠賜雅祝詞厚禮隆情殊深銘感謹誌數言以鳴謝悃

• 弟等爲華僑服務 • 及僑

來加問題，更當努力辦理，務使僑胞滿意。完成本人之期望。近悉加政府資源部長函覆，凡華僑申請入籍者。在一九四九年十二月一日以前而未到期館公民證者，均可予以通融之機會。可得僑眷來加團叙。享天倫之樂。如蒙委託，定必快捷妥當。辦事處，暫設跑路街，三百一十六號瑞獅旅館。

MA. 6924 CE. 8893

余壽仁堂

此丸有四年之經驗專治心氣痛症愈後永無復發欲知詳細函索即奉

足見心氣痛丸二元五角

代理 香港公司片打街壹號

埠 水銀號片打街二五四號

YEE SO YEN TONG
437 Gore Ave.
HONGKONG

盤生意獨市連實業在亞盛

市埠如有親朋如意者南商面議均可
價銀相宜勿失機會

DELIGHT CAFE

P.O. Box 115 Alor Setar

本公司現有舖位連閣在

百三拾三號招人投充承租茲定於本月廿六日（星期日）午后三時在黃江見總堂禮堂落圖投充各昆仲暨僑梓有意投充該園位營業者統希依

★馳名仁和堂補導

原因是經濟滋補，所以人人歡迎！

★(味本)★

調味第一

用量省 効率高

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
P.A. 6023 - TA. 3735
Vancouver, B.C.

總代理雲埠國信有限公司

美國中國出入口商有限公司股東注意

妥尚存餘欸亟待派回仰各股東將股票簽妥早日寄來領欸俾清手續
留意簽名在股票底 Transferor 之線簽名並請將尊址附來以便按址奉上
本公司辦事處 America China Exports Ltd.
228 E. Pender St. Vancouver, B. C.

度 利 時 女 服 店
最 登 摩 最 利 便
雲 埠
女 服 店
加 蘭 護 街
五 二 四 號
電 話
TA. 1437

Tracy's
THE FASHION CENTRE

◎列必珠埠梁忠孝社

民國卅九年第廿四屆職員表

社長	昌津	錫南	議長	應元	錫洪
監督	本奕	民焯	書記	掌朝	週文
財政	樹邦	惟芳	交際	挺生	耀奎
調查	丙昱	邦聘	該數	幹幹	廷亨

應存

古文壇	經聆	廷頌
古文杞	應桂	紹安
參邊壇	就邦	祐津
獲近壇	明立	僱邦
		廷璽
		朝華
		嘜卡
		莫英
		存

粒巴 經蘭 嘜卡夫 富興

老文埠 經哩 獲槐埠 均南

◎哀謝

先宗兄諱達字振聰鍾公府君肅於中
華民國卅九年三月十四日以病終
正寢棺間享壽六十九歲歸同月十

合
LTD.
B.C.

新
創

合生隆記有限公司
HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
PHONE PA. 5845

頂厚冬菇
大江瑤柱
上市

黃堃俠事務所代理

詩不航空公司機票 兼理美國總統輪船
東亞輪船公司船票 專辦入籍移民事件
凡在本事務所辦理申請入籍如未批准
者，現欲携眷來加國居住，請來面議。
本事務所接理填報農工商入息稅，
樂意指導，免納過份入息稅快捷妥當。

（限期四月卅日止截，請速呈報。）

◆總代理岐豐玉馳名九種藥酒

梧州蛤蚧
 龍虎活血
 參茸三鞭
 特價發行
 招商代理
 五樽玻璃樽
 任由選擇
 藥材正地道
 古方法製浸
 功過五加皮
 人人飲過後
 同聲都讚好
 力勝拔蘭地
 周公百歲
 龍虱健腎
 虎骨木瓜
 班豹烏脚
 三鞭海狗
 婦科毛鷄



◎中國洪門民治黨駐墨總支部卅九年職員

正主席	李樞南	副周博之	幹事馬慶	黃關福	胡澤蘭	容遇春
秘書主任	李棟偉	副陳公福	幹事胡榮超	梁超		
外交主任	陳增年	副伍其遠	幹事李佳慶	陳柏厚	謝興偉	鄭
財政主任	甄吉棟	副李達有	幹事李聯芳	周勉		
黨務主任	李樞南	副周博之	幹事黃瑞琪	周慶		
組織主任	趙士松	副梁文賢	幹事雷長進	李榮金		
宣傳主任	朱由泰	副馮一新	幹事甄玉瑩	柯勝溥		
教育主任	林立波	副黃恩祥	幹事李大聲	周社扶		
實業主任	甄洪樂	副謝春	幹事關崇鈿	黃宏業		
工務主任	譚毓林	副梁苟	幹事李初蘭	趙錦富		
商務主任	李善與	副梁構	幹事李初蘭	趙德發		
慈善主任	胡益	副蔣社林	幹事葉社沚	趙德發		
正監察長	李猷全	副曾國強	監察書記黃鏡泉			
正稽核	張松羨	副趙兆年				
顧問團	李初洽	彈劾	余國深	樊懋	鍾功達	
	陳大堯	梁社章	黃恩祥	關球敏	周秋穩	譚寶堯
	李天錫	李齊金	周道明	胡愛适	李耀	馬能球
	盧兆鈿	曾湘	黃如官	陳典華	簡光熊	趙事
	趙瑞光	黃福義	劉光祥	謝守教	陳正炳	朱本宗
	朱昌宸	林舉渡				